



FRAUEN & MÄNNER

WAS IST DRAN AM KLEINEN UNTERSCHIED · MUTTERTAG · AUTOMOBILE FÜR »SIE« UND »IHN«



WAS IST DRAN AN DEN KLISCHEES?

Ausgerechnet die Frauenzeitschrift »Brigitte«, die so gerne Klischees in die Welt setzt, hat sich mit dem Thema Frau am Steuer befasst und die gängigsten Vorurteile unter die Lupe genommen. Heraus kam durchaus Erhellendes: dass Frauen zumeist vorsichtiger fahren, dass es auch Technik-Freundinnen gibt und anderer-

seits nicht jeder Mann gerne am Auto herum schraubt, dass die Damen mitnichten Angst vor Autobahnen und hohem Tempo haben und dass sie auch kein persönlicheres Verhältnis zur Karre pflegen als die Männer. Laut »Brigitte« sind es die Kerle, die bei vier Rädern gefühlsduselig werden. Frauen sehen Autos als Gebrauchsgegenstand. ■

REDAKTION & TEXT:
Claudia Schuller

PHOTOS & ILLUS
designdepartment ·
photocase

LAYOUT & ANZEIGEN:
design department fürth
Rosenstraße 13 · 90762
Fürth
Fon 0911.766714-40,
Fax 0911.766714-41
E-Mail
fsz@designdepartment.de

VORSCHAU

AUSGABE NR. 11|08

THEMEN
START IN DIE BIERGARTEN-
& FREILUFTSAISON

ANZEIGENSCHLUSS
27.05.08

ERSCHEINUNGSTAG
04.06.08

GARTENWELT
DAUCHENBECK

das einmalige Garten-Center

Mainstraße 40, 90768 Fürth-Atzenhof
(direkt am Europakanal) Tel. 0911- 97 72 20
Mo - Fr 8.30 - 19.00 Uhr - Sa 8 - 17 Uhr
www.gartenwelt-dauchenbeck.de

Alles Liebe zum Muttertag

Wir haben zauberhafte Geschenkideen für Sie vorbereitet...

MUTTERTAGSSTRÄUSSE

frisch und kreativ aus unserer Floristik.

Für ganz Eilige fertig gebunden gleich zum Mitnehmen!

TERRASSENTRÄUME

z.B.: Oleanderbusch, versch. Farben ab **12,99 €**
Passionsblumen-Pyramide, ausgefallene Blütenfarben **14,99 €**

GARTENFREUDEN z:B Hortensie

„Endless-Summer“ für endlose Blütenpracht ab **22,99 €**

Edelrosen-Busch, besondere Sorten, blühend ab **19,99 €**

Achtung! Pfingstsonntag haben wir von 8-12 Uhr für Sie geöffnet.



ZUM MUTTERTAG

Gesundheit und Wohlbefinden verschenken in Form eines Gutscheines – wir beraten Sie gerne! Kommen Sie in die

Naturheilpraxis Doris Bittner Heilpraktikerin
Rudolf-Breitscheid-Straße 51 · 90762 Fürth
Telefon (0911) 7 43 7001 · www.bittner-natur.de



AM 11. MAI IST MUTTERTAG



FOTO: DPA

AUCH MODERNE MÜTTER WERDEN GERNE MAL VERWÖHNT.

mau-mau
verschiedene Farben
nur **5€**
HIMMELSLATERNE!
Faszination im Dunkeln!

Moststr. 19 · Fürth · Tel. 77 36 64

MARIE JO
HAUT LINGEIT
GESCHENKIDEE
zum Muttertag
...und warum nicht auch zum Vatertag?

MONA LISA
DESSOUS & MODE

Moststraße 23 · 90762 Fürth
Telefon 0911/77 59 47

Dr. Hauschka
Kosmetik

Kosmetikpraxis Jutta Hacker

- Ganzheitliche Behandlung
- Medizinische Fußpflege

In der Berten 42 · 90766 Fürth
Telefon 0911/733 03 63

Aus der Natur für den Menschen

NONG
Thai-Massage

Traditionelle Thaimassage
Fußreflexzonenmassagen

www.nong-thaimassage.de
Täglich von 9 - 20 Uhr
nach Vereinbarung
Ludwigstraße 53
90763 Fürth
Tel.: 0911- 68 90 715

Zum Muttertag
Große Auswahl
an Geschenkartikeln

Telefon 77 20 41
90762 Fürth, Maxstr. 31

WOLF
am Bahnhof

Destillery
Flaschen
Gläser
Körbe
Geschenke

Essig & Öl tolle Nudeln
Feinkost
Senfe Gewürze

Fürth-Fußgängerzone Mathildenstr.1 0911 7607 876

Jede Frau hat ihre persönliche Geschichte der Mutterschaft – auch Frauen, die keine eigenen Kinder haben. Jede hat eine Mutter, die meisten eine Schwiegermutter, viele haben Nichten und Neffen. Am Muttertag aber steht speziell die Beziehung zur eigenen Mutter im Blickpunkt. Jenseits von Geschenken, Rührseligkeit und Kitsch gibt es da etwas ganz Besonderes. Die liebevollen Basteleien der Kinder, der selbst gebackene Kuchen, das gemütliche Treffen im Kreis der Familie – das ist einfach schön. Man verlässt den Alltag und die Arbeits-Routine, um sich darauf zu besinnen, was wirklich zählt. Das passiert sonst oft nur bei Krankheiten oder Unglücksfällen. Bewusst ehrt man die eigenen Wurzeln allzu selten.

Klar, Parfum, Pralinen und Wein, Schmuck, Kleidungsstücke oder schöne Wohn-Accessoires gehören als Mitbringsel ebenso dazu wie ein Strauß Blumen. Obwohl doch jeder weiß, dass es auf Äußerlichkeiten und materielle Werte nicht ankommt. Vielleicht liegt es daran, dass es oft so schwer fällt, die richtigen Worte zu finden, wenn man der eigenen Mutter gegenüber steht und ihr sagen will, wie gerne man sie hat. Da ist ein geschmackvoll ausgesuchtes Mitbringsel schon einfacher zu besorgen. Das gilt nicht nur für Söhne, die keine großen Redner sind, sondern auch für Töchter. Muttertag ist dieses Jahr am 11. Mai. Sicher kommen Wellness-Artikel, Dekoratives und Hilfen im Haushalt gut an. Also: Auf mit frischen Kräften!

Muttertag ist Rosentag bei
HOMES & ROSES
Wohnambiente in seiner schönsten Form.

- Brotkörbe
- Duftbouquets
- Badezusätze
- Delikatessen
- Topfhandschuhe
- Dekoherzen
- Fußmatten

Gestecke mit echten, stabilisierten Rosen u.v.m.

Friedrichstr. 10 · Tel. 77 10 92 · www.homes-and-roses.de
Öffnungszeiten: Mo-Fr 10-19 Uhr · Sa 10-16 Uhr

DER KLEINE, GROSSE UNTERSCHIED BEIM AUTOKAUF



TEMPO ODER KOFFERRAUM

Die Anzahl der Witze, die sich mit Frauen am Steuer beschäftigt, ist uferlos. Sicher, Spaß muss sein, trotzdem sieht die Realität anders aus. Frauen und Männer kaufen beide Autos, haben in punkto Mobilität aber unterschiedliche Bedürfnisse. Die unter einen Hut zu kriegen, wenn es an den Kauf einer »Familienkutsche« geht, ist gar nicht einfach.

Was das Fahrenlernen betrifft, sind die Geschlechter mittlerweile gleichauf: In den vergangenen 15 bis 20 Jahren haben genauso viele Frauen wie Männer die Führerscheinprüfung gemacht. Schätzungen zufolge wird in den kommenden 20 Jahren der Anteil der weiblichen Auto-Halter von heute 30 auf rund 50 Prozent anwachsen. Bei der Kaufentscheidung herrscht schon heute Gleichstand. Zu je 40 Prozent entscheiden Frauen und Männer beim Autohändler, welches neue Gefährt in die Garage kommt. 20 Prozent suchen partnerschaftlich gemeinsam aus.

Es soll immer noch Autohändler geben, die glauben, dass Frauen ihren Wagen nach der Farbe oder dem Muster der Sitzbezüge wählen. In Wahrheit sind die weiblichen Anforderungen an das Kfz zumeist handfester, praktischer Natur, wie das »Kompetenzzentrum Frau und Auto«

an der Hochschule Niederrhein in Mönchengladbach ermittelt hat. Kein Wunder, denn Frauen kaufen mehr ein, kümmern sich mehr um die Kinder oder Großeltern, daher interessiert sie zum Beispiel besonders die Gestaltung der Laderampe, die Größe des Kofferraums und die Verstellbarkeit der Sitze. Sie finden die kleinen Dinge des Alltags wie Mulden und Halterungen im Kofferraum, um Wasserkränne und Einkaufstüten zu sichern, Abstellflächen für Kaffeebecher und eine gute Rundumsicht wichtig. Servolenkung, Automatikgetriebe, Klimaanlage, Schiebedach und getönte Scheiben sind besonders beliebt.

Männer dagegen achten auf so nahe liegende Accessoires oft gar nicht. Auch wenn nicht alle Herren Technik-Fans sind, neigen viele dazu, so »banale Kleinigkeiten« schlicht zu übersehen. Einfach, weil sie sich mit dem Haushalt weniger befassen und der Job die erste Priorität hat. Dass heute so viel Elektronik in den Autos steckt, liegt allerdings nicht am Durchschnittsfahrer, sondern vermutlich daran, dass in den Entwicklungsabteilungen der Industrie noch immer Ingenieure entscheiden, wie die künftigen Autos aussehen. In dem Bereich arbeiten kaum Frauen.

FORTSETZUNG AUF SEITE 4

ayurvedagenuss

NEU Ayurvedische/Indische Kochkurse ab Mai! Termine auf Anfrage!

- ✦ Ayurveda Massagen
- ✦ Indische Schönheitspflege
- ✦ Naturkosmetik

Sabine Altrichter Ayurveda Massage Therapeutin

Marktplatz 4 (Nähe U-Bahnstation Rathaus) 90762 Fürth, Termine nach Vereinbarung!
Tel.: 0911-4897090

Cafe Villa

Konditorei · Eigene Herstellung

Torten & Kuchen
nur mit Butterschmalz wie zu »Omas Zeiten« gebacken – Straßenverkauf –

Feiner fränkischer Mittagstisch

Frühstück „Villa“
1 Port. Kaffee, Tee od. Schokolade + 1 Wurst- od. Käsebrötchen + 1 Ei
3,80 €

Amerikanisches Frühstück
1 Haferl Kaffee, Tee od. Schokolade + 1 Glas Orangensaft + 3 Spiegel- od. Rührreier m. Brötchen u. Butter
4,80 €

Königswarterstr. 22 · Tel. 74 82 88
An der Fürther Freiheit
Montag-Samstag 9-18 Uhr
Sonn- u. Feiertag 10-18 Uhr

SSS-DESIGN

Neu in Stadeln/Herboldshof - mit über 10-jähriger Erfahrung

Gerne auch Hausbesuche - natürlich auch am Wochenende!

Das Nagelstudio
GEL- UND ACRYLNÄGEL
SUSANNE SCHÖNIGER
(0177) 351 51 72

www.bosch-service.de
www.bosch-service.at

Wenn Diesel, dann Bosch Service!

Werkstätten gibt es viele – aber nur wenige mit echtem Diesel-Know-how; wie Ihren Bosch Service. Denn hochwertige Technik gehört in die Hand des Fachmanns.

Ihr Bosch Service verfügt über:

- Die Kompetenz des führenden Erstausrüsters
- Das Plus an Know-how
- Das komplette Dieselpogramm
- Modernste Werkstattausstattung für Diesel
- Bestens geschulte Mitarbeiter

INTERNATIONALER BRUNCH
Spezialitäten aus fernem Ländem & dazu gibt's auch normales Frühstück!

11.05. Spezialitäten aus Portugal
Muttertagsspecial – Jede Mutter bekommt ein Glas Sekt gratis

18.05. Spezialitäten aus Norwegen
Sonntags 10 - 15 Uhr, 10,90 Euro p.P.

KOFFERFABRIK
www.kofferfabrik.cc

BOSCH Service

WIR TUN ALLES FÜR IHR AUTO

Wir beraten Sie gerne!

FUCHS GmbH
90763 Fürth, Georg-Benda-Str. 7
Tel. 0911/784 90 81

Über 750-mal in Deutschland und Österreich

INTERNATIONALER BRUNCH
Spezialitäten aus fernem Ländem & dazu gibt's auch normales Frühstück!

11.05. Spezialitäten aus Portugal
Muttertagsspecial – Jede Mutter bekommt ein Glas Sekt gratis

18.05. Spezialitäten aus Norwegen
Sonntags 10 - 15 Uhr, 10,90 Euro p.P.

KOFFERFABRIK
www.kofferfabrik.cc

NUR Dienstags von 19 - 21 Uhr
HAPPY SCHNITZEL
mit Kartoffelsalat oder Pommes & Beilagensalat 5,55 Euro

Jeden Mittwoch von 19 - 22 Uhr
ALL YOU CAN PASTA
Nudelbuffet 6,90 Euro

MO-SA 19-1 Uhr, SO 10-1 Uhr, Lange Straße 81, 90762 Fürth, Telefon (0911) 70 68 06, www.kofferfabrik.cc

LENNERT
Fürth CityCenter
Zirndorf Nürnberger Str. 12

Papeterie & mehr

Unsere Empfehlung zum Muttertag

MontBlanc „Scenium“
Der schlanke Kugelschreiber für Timer

SONDERPREIS jetzt nur **69,- €**
statt 89,- €

MONTBLANC

Lange Französische Nacht bis 23⁰⁰ Uhr: Freitag 23.5.'08 in Zirndorf

FORTSETZUNG VON SEITE 3
TEMPO ODER KOFFERRAUM

Über die Gründe dafür können die Geschlechter trefflich streiten: Männer behaupten, dass Jungen sich von klein auf für Wagen interessieren und dass Mädchen eben nicht durch die entscheidende »Matchbox-Phase« geprägt seien. Ihr emotionaler Abstand zu Autos wäre einfach zu groß. Frauen kontern, dass es

schlicht zu schwer sei, in einer so maskulinen Industrie Fuß zu fassen. Niemand müsse sich in ein Gefährt »hinein versetzen«, um es zu entwerfen. Jedenfalls reagiert die Autoindustrie auf die wachsende »Zielgruppe Frau«. Ob in Werbespots oder in den Autohäusern – man versucht, die holde Weiblichkeit zu ködern. ■

Eine gute Werkstatt zahlt sich aus



Ihr Mercedes-Benz Partner für PKW, Transporter und LKW bis 40 To. (auch Fremdfabrikate)

Fürth: 0911/99714-0
Langenzenn: 09101/9939-0

Auto-Graf
Schwabacher Straße 380 - 90763 Fürth
Mühlsteig 7 - 90579 Langenzenn

Mercedes-Benz

Der kompetente Partner von IVECO

Weigl Nutzfahrzeug-Service GmbH Reparatur und Wartung aller Nutzfahrzeuge und Busse

- Bremsendienst
- HU durch TÜV und DEKRA
- UVV Abnahme/AU
- Klimaanlage-Service
- Elektronische Achsvermessung
- Sicherheitsprüfung für LKW u. Busse
- Unfallinstandsetzung
- Wabco-Service

Magazinstraße 65
90763 Fürth
0911/70 61 75
www.weigl-nfz.de

Tachoprüfung §57b und Digital

QUALITÄTS-MANAGEMENT
Wir sind zertifiziert
Regelmäßige Kontrollen
Überwachung nach ISO 9001:2000



Ihr kompetenter Partner für BMW
Seit über 25 Jahren in Fürth

kurze Termine möglich!

Jetzt Frühjahrscheck mit Klimageservice

Spezielle Serviceleistungen unseres innovativen Fachpersonals

- Computerdiagnostik
- Motorinstandsetzung
- Unfallinstandsetzung u.v.m.

AUTO TOMANDL GmbH  **auto reparatur**

Meisterbetrieb der KFZ-Innung · 90765 Fürth · Erlanger Straße 130
Tel. (0911) 7 90 59 09 · Fax 7 90 77 27 · www.auto.tomandl.de

FRAU BENZ AUF TOUR



Die erste Langstreckenfahrt der Automobilgeschichte wurde von einer Frau mit einem großen Namen bewältigt: Berta Benz machte sich im August 1888 mit ihren zwei Söhnen bei Nacht und Nebel auf den Weg von Mannheim nach Pforzheim. ■

MÄNNER RASEN - FRAUEN BREMSEN

Der ADAC hat untersucht, was für Unfälle Frauen und Männer bauen. Das Ergebnis der Forschung: Es stimmt, dass die notorischen Dränger und Raser männlich sind. Die Unfallstatistik und die Flensburger Punktedatei sprechen hier eine eindeutige Sprache. Die Gasfüße sind auch wesentlich häufiger in schwere Unfälle verwickelt als Frauen. Es existieren

tatsächlich »typische Männerunfälle« wie Rausfliegen aus der Kurve, Abkommen von der Fahrbahn oder Auffahren von hinten und »Frauenpannen« wie Zusammenstöße beim Abbiegen und Einparken oder nach Vorfahrtsverletzungen. Männer neigen eher zum aggressiven Ausrasten, Frauen können mit Stress am Steuer besser umgehen. Trotzdem: Ausnahmen gibt es immer und überall. ■

KURIOSES AUF VIER RÄDERN



FOTO: FERMODES

DER JEEP GRAND CHEROKEE - NICHT NUR FÜR HARTE KERLE.

Was für Autos kaufen Frauen wirklich? Eine Kuriosität meldete der »Spiegel« Ende 2005: Ausgerechnet der Jeep Grand Cherokee wurde gerne genommen, ein massiger Offroader mit bärenstarkem Antrieb, ein »Macho-Auto« für Mönchergern-Cowboys. Und warum? Bei näherem Hinsehen wir das klar: man sitzt hoch, hat genügend Platz und Überblick, der Motor ist nicht zu laut und das Fahrzeug verfügt über ein Automatik-Getriebe. Es vermittelt rundum Sicherheit, das gefällt den Frauen, vor allem, wenn sie mit dem Nachwuchs unterwegs sind. Andererseits

versuchte Volvo 2004 sein Glück mit einem reinen so genannten Frauen-Auto, das von einem weiblichen Entwicklungsteam konzipiert wurde. Heraus kam ein elegantes Coupé mit 215 PS, Flügeltüren und sportlicher Note. Die Ingenieurinnen strafte das Vorurteil Lügen, dass nur Männer auf viel PS und ein prestigeträchtiges Design abfahren. Integriert waren allerlei praktische Details wie Abstellflächen und intelligente Parksensoren. Toll, bezeichnend aber ist etwas ganz anderes. Nämlich, dass der feminine Flitzer nie in Serie gegangen ist. Man kann ihn im Designmuseum von Göteborg bestaunen. ■